

խառնակ վարքով: Իւ սակայն դեռ չսեսայ  
ո եւ է տեղ մը ձեր միութեան ամուր հաս-  
տատութիւնը. ոչ մէկ յիշատակարան ձեր  
անհաւատութեան մեծամեծ գործերուն, ոչ  
մէկ տեսանելի նշան ձեր նախկին իմաս-  
տուններու յազթութեան ու յաջողութեան:

որ ախոյեան կանգնեմ Քրիստոսի նշանին  
դէմ, անոր՝ որ ամէն կողմ արեւու պէս  
կանգնած կ'երեւայ եւ զամէնքը կը կանգ-  
նեցնէ եւ կը կնքէ. Քրիստոսի նշանին՝ ամե-  
նախորհիլ ԻԱՅԻՆ,  
(Շարունակելի) Լ. Վ. ՅՈՎՀԱՆՆԵՍԵԱՆ

## «ՏԱՐԵՒ» և «ՏԱՐԵՑՈՅՑ»

(Հրատ. Արտաւազը Էպիսկոպոսի 1980)

Հայ տարնցոյցներու նորաստեղծ հա-  
մաստեղութեան մէջ ո՛վ չէ նշմարած վեց-  
ամեայ «Տարեւ»ը որ տարբուէ տարբի պատ-  
կառելի ծաւալին հետ նիւթերու ընտիր  
հաւաքածոյ մը ներկայացնէ. մանաւանդ  
պիտի ըսեմ թէ հնդկնակը դիտում ունե-  
ցած է ամփոփել այնպիսի յօղուածներ  
որոնք ոչ թէ ատաղծ կամ հում նիւթեր  
են, այլ ինքնին լրիւ ուսումնասիրութիւն-  
ներ ինձմտտ աշխատութեամբ պատրաս-  
տուած: Ասով արդէն մատնանշեցինք թէ  
«Տարեւ» ժողովրդականէ աւելի կարծես  
յատկապէս հայ գրագէտ եւ ուսեալ դա-  
սակարգին նուիրուած է, ինչպէս դիտած  
են արդէն թորգոմ Սրբազան եւ Հ. Վ.  
Հացունի. Ասիկա թերութիւն պէտք չէ նը-  
կատուի, այլ ընդհակառակն փառքի տիտ-  
ղոս մը հեղինակին՝ հայ արդի գրակա-  
նութեան մէջ, որ նման գործերով միայն  
կրնայ արզարացնել ներկայիս եւ ապա-  
գաններուն մօտ՝ հայ մտքի կրթութեան եւ  
ըմբռնումին չափանիշը:

Հարկ չկայ անշուշտ յիշել՝ ոչ առանց  
շիկնելու՝ թէ որքան ուսմիկ եւ հասարակ  
բուածներ են որ հրապարակը կը բռնեն  
եւ այն՝ յանուն հայ գրականութեան:

Տարեւը կրնայ ծառայել «գրականու-  
թեան եւ արուեստի» մշակներուն ցուցնե-  
լու աւելի պայծառ գազափարներ, չափ

եւ յատկութիւն ինչպէս եւ որոշ գծեր  
իրենց խոյանքներուն մէջ:

Գործին «գրական, բանասիրական, կրօ-  
նական» բաժիններուն ամբողջական վեր-  
լուծումը չէ որ պիտի ընեմ հոս, այլ  
պարզ գնահատութիւնը ցուցադրուած նիւ-  
թերուն՝ առանց անսխալ վճիռներու յա-  
ւակնութեան:

Հեղինակը Ա. Մասին մէջ ամփոփած  
է փոքր հաւաքածոյ մը այն գեահատա-  
կաններուն որ գրագէտ բարձր անձնաւո-  
րութիւններ ըրած են այդ գործին. ինչ  
որ ամէնուն մէջ շեշտուած է՝ գործին  
զգալի եւ յարատեւ յառաջադիմութիւնն է  
ան, որուն մենք ալ կը հաւանինք ան-  
կասկած:

Բ. Մասին «Գրական» տիտղոսին տակ  
կը գտնենք զանազան նիւթեր. ինչպէս  
Արք. Տէր Յակոբեանի «Պիտաւորագոյն  
ուժը», ուր կը շեշտուի բնութեան եւ տար-  
բերու մէջ ամբարուած ուժէն աւելի՝ բա-  
րոյական ուժերու տիրանալը, վասն զի  
ասոնք են պիտաւորագոյն ուժերը. օգտա-  
կար խրատ մըն է աս անշուշտ ներկայ  
մարդկութեան՝ որ նիւթի մէջ ընկղմած է  
ամբողջովին: Տիրայր Արքեպս. «Պա-  
պական եկեղեցու եւ իտալիոյ կառավա-  
րութեան հաշտութիւնը» ընդարձակ յօդ-  
ուած մըն է ուր կը պարզէ յստակօրէն

այն խնդրին հին ու նոր շրջանները, տը-  
 խոտ և անել դիրքը, նախախնամական  
 մեծ դէմքերը որ զայն հասունցուցին և  
 լուծեցին: Սրբազանը իրաւամբ և խորա-  
 զնին տեսութեամբ կը վերջացնէ թէ՛ «Եկե-  
 ղեցին, իւր էութեամբ և բնութեամբ, ըստ  
 իւր Հիմնադրի, Քրիստոսի իսկ էութեամբ (?)  
 մի հոգեւոր հանրամարդկային և համաշ-  
 խարհային հաստատութիւն է, ուստի և  
 չէ կարող նոյն իսկ անբերելով, հպատակ  
 լինել ո՛ր և է վեհապետի», և արդարացնե-  
 լու համար Ս. Աթոռի պահանջը նիւթա-  
 կան հողամասի նկատմամբ, ըլլայ և ամե-  
 փոքր, կը յաւելու «Եւ ոչ մի վեհապե-  
 տութեան սկզբունք կարող է գոյութիւն  
 ունենալ առանց հողամասի, ինքնիշխան  
 ու անկախ, հոգ չէ որքան և փոքր լինի  
 այն»:

«Կարօտի թուղթ»ը գրուած «Տաթև»ի  
 հեղինակէն իր հօր որ հետոն է, կը ցո-  
 լացնէ զգայուն հոգի մը խորհրդապաշտ  
 ու բարձր գաղափարականով, որ իր բար-  
 ձր և անսահման թոհչները գիտէ գունա-  
 զեղել լեզուով մը որ ճոխէն ալ աւելի  
 բան մ'ունի իր մէջ:

Կուռ ու ամփոփ բայց իր մէջ ամբող-  
 ջական գործ կրնանք նկատել որբացեալ  
 ուս. Կ. Սողիկեանի «Հին Յունաց կրօնը»  
 յօդուածը, դիցարևութիւնը այն ցեղին որ  
 Հոմերոսներ ու Սոփոկլէսներ է ծնած: Մեր  
 երիտասարդ սերունդին լաւագոյն դասա-  
 գիրքը պէտք է կազմէ այն իր համառօ-  
 տութեան մէջ, առանց որուն անհնար է  
 ըմբռնել յոյն գրականութիւնը՝ մայր ամէն  
 գրականութիւններու:

Յոյն անուններու ինչ ինչ ձևեր միայն  
 չեմ գիտեր, գուցէ անուշադրութեամբ խորթ  
 ձևով են հայացած, ինչպէս թեփփէ, Հեր-  
 ցիլէս եւայլն:

Եւ Տարօնեանի «Լաճ—աղջիկը» հայ  
 գաւառական վէպերու կամ ձեքերներու  
 նմոյշ մ'է, աղու մեղու հին ու նոր բար-  
 բառներու խառնուրդով, հայ նկարագրին  
 ոյժն և վսեմութիւնը պատկերող:

Հ. Վ. Հացունի «Ս. Գեներարիոսի հը-  
 բաշքը» վերնագրին տակ իր՝ ուղեւորու-

թեան մէկ հոգեցունց դրուագն է կը պատ-  
 մէ, այն հոգեով և շունչով ինչպէս պիտի  
 ըլլայ քնակաճորէն հրաշքի մը հանդէպ,  
 Ամենակալին մեծամտութեան մէկ գերա-  
 գոյն ցոյցը, որ միանգամայն հետաքը-  
 րբուիլ, զարմանալ և տպաւորուիլ կու  
 տայ:

Տիրայր Արքեպիսկոպոս նոր և արտա-  
 ոոց էջեր ալ կու տայ մեզ «Յուզան իրա-  
 կան մատնիճէն էր Տիրոջ թէ անմեղ է»:  
 Խնդիրը կը դառնայ Յովսեփոսի պատմու-  
 թեան նորագիւտ մասի մը շուրջ, որ  
 իրբեւ թէ հեղինակը Հռոմայեցիներու ան-  
 ձնասիրութիւնը չվիրաւորելու համար իր  
 պատմագրութեան մէջ լուծ ըլլայ՝ նշա-  
 նակելով սակայն «Հնութիւնը Հրէից»  
 գրքին մէջ այն պարագան թէ Պիղատոս  
 Հրեաներէն կաշատուած է 30 տաղանդով:

Նախորդ տարիներուն բողոքական բա-  
 րեպաշտ և երկիւղած ձեռքեր (Ս. Հոգիին  
 ներշնչութով անշուշտ!) Ձիսաստանի խոր-  
 քերու (ուր քնականօրէն հնար չէ երթալ և  
 քննել) գտան (իրեկոյմէ թարգմտած) վարքը  
 Յիսուսի՝ զոր Հնիկաստան և Ձիսաստան  
 զրկել ախորժած են իր մանկութեան շը-  
 ջանին: Ներկայ խնդրին ալ, Յուզան ան-  
 բասիր հոչակելու (զոր անսուտ բերանն  
 որդի կորստեան կոչեց) նոյն Անզգ-Գեոր-  
 մանական շրջանակներու մէջ զարձեալ  
 բողոքականներու ձեռքով է որ կը գտնուի  
 և կը հրատարակուի. նպատակ... արդեօք  
 սո՛ւա հանկուր Աւետարանները որոնցմէ  
 գիտենք թէ հրեայք Յուդայի տուին 30  
 արծաթ...:

Աս ալ կ'անցնի, ինչպէս շամանդադը  
 արեւին առջեւ. աս ալ կ'անցնի, կ'ան-  
 ցնին և երկինք ու երկիր «և բան Տեառն  
 Յնայ յախտեան»:

«Թաղուած փառք» անցեալ թիւէն  
 սկսած կը շարունակէ հոս ու աւարտը  
 խոստացուած է յաջորդով. ասով սակայն  
 գործին ողբ բեկուած է ընթերցողին մըտ-  
 քին մէջ. արուեստի գործի գնահատու-  
 թիւնն ալ իր ամբողջացումին մէջ կա-  
 րելի է ընել:

Ա. Գեունի պարզ ու անկեղծ ոճով իր

սկանկարս յիշատակները կը նուրբէ մեզ «Մինաս Չերազ»ի կեանքէն. յիշատակներ որ մարդասիրութեան և ազգասիրութեան հոտ կը բուրին, ինչպէս ինքը ողբացեալ մեծ հայր:

Նշան Պէկեանի «Յեղին ծայնը» պատկերացումն է այն անմեռ ու հրաշալի ու գերանութեան զոր արդէն ցոյց տուաւ հայը իր մարտիրոսացումին մէջ:

Ու «Ճանապարհը» որ մէկ բարձր խրատականն է Նեվրիկ Մ. Սեպուհեանի՝ նոյն մեր ցեղին վեհմ գաղտնարարապատութիւնը կը ցուայնէ:

Կրօնական բաժնի մը տակ Արտաւազդ Վ. զոյգ մը քարոզ կը լսեցնէ, «իբրևան գանձը» և «իբրևան մարգարիտը», պահ մը վեր հրախրելով հոգիները տեսնելու «հաւատքի ճշմարտութիւնները» և «յաւիտենական այն երջանկութիւնը որ Փրբկիչը ինքն է»:

Չուտ զբական բաժնի, լաւ եւ բանաստեղծականը համառօտ է «Տաթեւ»ի մէջ. ոչինչ այդ մասնանիւրի գրուածներ անհատնում են հրապարակին վրայ. մեծ թերութիւն մը չէ «Տաթեւ»ին:

Յանցառ գողութիւնուն մէջ կը նշմարուի Ե. Պաշենեան, ոչ անծանօթ զրիչ մը. անոր տողերը մերթ ցաւազին են և յոռտեսութեամբ ճնշուած. ինչպէս քանի մը քսածակները, Պատտայի արցունքը. մերթ սակայն հին ու ծթած, հագար անգամ ջրուած սուտերով ինչպէս՝

«Վէրը՝ ծնած միայն Ուժէն աւելորդ,  
Բարին՝ ծնած միայն Հիւսնդ հսէն խորթ  
Ատուած՝ ծնած անտառներու սարսափէն»  
որոնց այլանդակութիւնը ցուցնել և հերքել չ'արժեք կարծեմ:

Ա. Արման երկու սիրուն ստանաւորներ ունի «Գարունը իջիբ է» և «Հայրենի առաւօտ» որոնց մէջ յատուկ քննադատութիւն և ժողովրդային շունչ մը կայ զոր կարելի չէ չզգալ:

Փոքրիկ կտորներ ունին նաեւ Ազատունի, Հայկանոյշ Մարք և Եւայն:

Կ'անցնինք «Տաթեւ»ի Գ. Մասին (Բ?)

որ ամէնէն հետաքրքրականն է և կարեւորը՝ Գեղարուստականը: Աւելի քան 50 էջ պատկանելի աշխատութիւն մը կը ներկայանայ «Մի էջ հայ արուեստի և մշակոյթի պատմութիւնից»ը և այդ՝ մասնագիտական ուսումնասիրութիւն մ'է, մանրագնին և յստակ՝ մեզի ցուցնելու «Չեռագիրների կազմն ու երանց զարգացմանը», ուր ի յայտ կու գան միանգամայն հայ ոսկերիչի ու քանդակողի հանճարն և ներբանտութիւնը խմբակերտոյ յորինումին, դէմքերու որոշ ու պատշաճ արտայայտութիւններուն, զգեստներու շնորհին և գծերուն մաքրութեան մէջ, ու այդ ամբողջը իր կարգին ցոյցում հայ մանրանկարչութեան՝ որուն մեծագոյն ձիրքն է «գեղարուեստական ներզանակութիւնը», առանց մոռնալու արձանագրութիւններն և իրենց պատմական արժէքը, Այս թանկագին յօդուածին հեղինակը, որ Հ. Ն. Ակինեան վ. ի վկայութեան համեմատ «իւր բովանդակ էութեամբ նուիրուած է Հայ մանրանկարչական պատմութեան»՝ է նոյն ինքն Գարեգին Արքեպս. Յովսէփեան:

Նուարդ Գաւազեանի «Չինական երաժշտութիւնը» համառօտ գծերով կը պատկերացնէ մեր առջև խոր պաշտամունքը առ երաժշտութիւն՝ ցեղի մը որ իմաստասէր ու բանաստեղծ ըլլալէն վերջ չէր կրնար անտարբեր մնալ այդ աստուածային արուեստին և զեղեցկութեան հանդէպ:

Գ. Մարք «Բանասիրական» բաժնի մը կու տայ մեզի «Վիլամպոր Պետրա (Petra)» քաղաքը և Սինա լեռանը, զոր մեզ կը ներկայացնէ Տիրալը Արքեպս. ստոյգ նորութիւն մ'է, որուն շուրջ դեռ շատ պատմական հետազոտութիւններ և ուսումնասիրութիւններ կան ընելիք:

«Համառօտ պատմութիւն Տարե վանքի» աշխատութիւն Արտակ Եւպո. Մարտանի՝ կը ներկայացնէ անշուշտ մեծ ջանքերով պատրաստուած համբնատար և մանրամասն ընտելութիւն և ուսումնասիրութիւն Տաթեւ վանքի տեղագրութեան, գետերուն, անոռան, եկեղեցիներու յիշարթիւնները, . . . փոքրկայից ժամանակներ և վանքերու ա.

ներումը, Որոտնեցի և Գր. Տարևադի, վան-  
քիև ետր անդամը Օսմանցիներէն և Պար-  
սիկներէն, հուսկ ժէ դարի վերահորդու-  
կան կհանրը, Տարեի դպրոցը, կարուած  
ները, հուսկ «Յոյսակ անուանց Տարև վանքի  
վանահայրերի և Սիւնեաց բնմի աստեղորդ-  
ները սկզբից միևնա մեր օրերը» սկսելով  
Տ. Կուսնի եպիսկոպոսէն որ «Զեռնադրուել  
է Բարդուղիմէոս աստեղացի»։ Բնական է  
որ այս ցանկին նախնական շրջանը պարզ  
աւանդութեան տուեալն է. և արդէն Սըր-  
բազանն ալ միայն 40-էն կը սկսի տա-  
րեթիւերն ալ նշանակել ինչպէս է Տ-  
Գաւիթ եպս. (836-853)։

Զուգելով հոս բանալ հարցեր որ նե-  
րելի չեն այսպիսի գրութեան մէջ, պարտք  
կը համարինք յատկապէս արձանագրել  
հոս մեր ուրախութիւնը այսպիսի պատ-  
մական թանկագին աշխատութեան՝ որ ա-  
մէն գնահատութենէ վեր է։

«Հարիւր տարի յետոյ, 2029ին»ը կը  
կազմէ Տարեի Ե. Մասը «Ընկերարանա-  
կանը»։ Գարձեալ Տիրայր Արքեպս. է որ  
բարգմանօրէն մեզի կու տայ Birkenhead

անգղիացիին «ընդարձակ յօդուածը՝ մնա-  
ցարեական որոշ տեսակետից՝ քայց հիմնուած  
մեր այժմեան գիտարեսն տուեալների և  
նորս մօտ ապագայի անկնկունելի յասա-  
լոյդիմարեան վրայ», արդէն ընթերցողը  
կ'երեւակայէ Բիորդընհոտի ըսելիքը։

Տաթև կը փակուի «Ազգային եկեղեցա-  
կան կեանք»ով որ իր Զ. Մասը կը կազմէ։  
Յարգելի Հ. Ն. Ակինեան Վ. իր յուշերն  
է որ կը պատմէ «Գարեգին եպս. Յով-  
սէփեան» տիրագոսին տակ՝ բանասէր-ըն-  
նազատէ մ'աւելի զգայուն և կարօտտկէզ  
չեշտով. բանասէրին յուշերը ամբողջապէս  
տպաւորուած են Ս. Էջմիածնի ձեռագիրնե-  
րէն և Գարեգին Սրբազանի բարի և ուսում-  
սէր հօգիւն։

Չենք կրնար մեր տողերը կնքել առանց  
ուրախակցելու Արտաւազգ Եպս.ի գործին,  
որ ինչպէս ըսինք պարզ տարեցոյցէ մը  
աւելի զբաւան-զեղարուեստական ու բա-  
նասիրական հատոր մ'է որ կ'ընծայէ Հայ  
զբաւանութեան։ Արիութիւն և յառաջա-  
դիմութիւն է մեր մտղմանքը Սրբազանին։

Հ. Ե. ՓԵՂԵԱԿԱՆ

Ե Ա Յ Ս Ա Բ Ո Ր Զ Ե Թ Գ Ա Ն Թ Ե Ղ Ը

Ամպերէմ վեր, աստղերէմ վեր,  
հայու հոգին լուսածածամ  
Արցունքով վատ կանթեղը մեր,  
Կը բամայ մեզ յոյսի ճամբամ։

Ասանդակամ հիմ խորհուրդ մ'է  
Եւ դիւթակամ եւ անքնմիմ,  
Որ հասատքով կը շըղթայէ  
Մեր տատապանքը երկընթիմ։

Աստուծոյ մօտ միակ աստղմ է,  
Որ կը լեցուի միշտ թարմ լոյսով,  
Յոյք ցոլք կ'իլմայ ու կը վառէ  
Մրտերն հայոց քայքայութիւնով։

Ամէն տունէ կը վերամայ  
Ծուխ մը խաղաղ կենդանութեամ.  
Հացը թորերն կ'ուսկիւմայ  
Լուսաւորել ընցը վըրամ։

Մութ երկմի մէջ մեր պատմութեամ  
Իմ հայրերուս հասատքմէ այմ,  
Ուր խառնըած արցունքն արեան  
Լոյս կը ծաթէ խաչանըմամ։

Կը դիտեմ զայմ ու կը վառիմ  
Տրեխուր ամոյշ երազմերով.  
Այնքամ յուսով ես կը վառիմ,  
Որ կ'արտասուեմ խոր յուզմունքով։